

öffentliche N I E D E R S C H R I F T
VERTEILER:

Körperschaft	: Stadt Norderstedt	
Gremium	: Stadtvertretung, STV/025/ X	
Sitzung am	: 14.12.2010	
Sitzungsort	: Plenarsaal Rathausallee 50, 22846 Norderstedt	
Sitzungsbeginn	: 18:50	Sitzungsende : 21:25

Öffentliche Sitzung
Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r	: gez.	Kathrin Oehme
Schriftführer/in	: gez.	Simone Krafft

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Stadtvertretung
Sitzungsdatum	: 14.12.2010

Sitzungsteilnehmer

Vorsitz

Oehme, Kathrin

Teilnehmer

Algier, Ute
Basarici, Naime
Becker, Hans-Georg
Berbig, Miro
Berg, Arne - Michael
Bülow, René
Claßen, Tobias
Ebert, Annemarie
Engel, Uwe
Fedrowitz, Katrin
Gloger, Peter
Grzybowski, Frank
Hahn, Sybille
Hattendorf, Harald ab 18.58 Uhr
Heyer, Gabriele
Holle, Peter
Jäger, Thomas
Krebber, Helmuth
Krogmann, Marlis
Last, Ariane
Leiteritz, Gert
Mendel, Christoph
Müller-Schönemann, Petra
Murmann, Joachim
Nicolai, Günther
Paustenbach, Johannes
Peihs, Heideltraud
Plaschnick, Maren
Pranzas, Norbert Dr.
Rädiker, Klaus ab 18.55 Uhr
Reinders, Anette
Schenppe, Volker
Schmidt, Wolfgang
Schroeder, Klaus-Peter
Schulz, Dietmar

Schulz, Joachim
Schumacher, Arne
Senckel, Karl Heinrich
Stender, Emil
Tyedmers, Heinz-Werner
von Appen, Bodo
Vorpahl, Doris
Voß, Friedhelm
Weidler, Ruth
Wendland, Gisela
Woitakowski, Ulf
Zibell, Hans-Joachim

ab 19.00 Uhr

Verwaltung

Becker, Siegried
Borchardt, Hauke
Bosse, Thomas
Evers, Kai-Jörg
Grote, Hans-Joachim
Krafft, Simone
Mirow, Waltraud
Nadolny, Ralf
Peters, Nadine

Amt 10
Fachbereich 106
Erster Stadtrat
Fachbereich 102
Oberbürgermeister

Fachbereich 105
Fachbereich 603
Fachbereich 102

sonstige

Bürger, Benedict
Kahlert, Angelika

Kinder- und Jugendbeirat
Seniorenbeirat

Entschuldigt fehlten
 Teilnehmer

Lange, Jürgen

4
VERZEICHNIS DER
TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Stadtvertretung
Sitzungsdatum	: 14.12.2010

Öffentliche Sitzung

TOP 1 :

Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

TOP 2 :

Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung

TOP 3 :

Berichte der Stadtpräsidentin

TOP 4 :

Berichte des Oberbürgermeisters

TOP 5 :

Einwohnerfragestunde

TOP 6 : A 10/0557

Ausschussumbesetzung im Stadtwerkeausschuss, hier: Antrag der FDP-Fraktion vom 29.11.2010

TOP 7 : A 10/0561

**Wasserskianlage im Gelände des Stadtparkes auf dem Stadtparksee,
hier: Antrag der CDU-Fraktion vom 29.11.2010**

**1. Aufhebung der Beschlüsse der Stadtvertretung vom 30.10.2007 und vom 28.04.2009,
2. Bau und Betrieb einer Wasserskianlage**

TOP 8 : B 10/0554

Nachwahl eines Ausschussvorsitzenden für den Bildungswerkeausschuss

TOP 9 : B 10/0445/1

Richtlinie über die Gewährung von Fraktionszuwendungen

TOP 10 : B 10/0518/1

Änderung der Satzung für die Kindertageseinrichtungen der Stadt Norderstedt vom 16.07.2010

TOP 11 : B 10/0486

**Zustimmung zur Wiederwahl des stellvertretenden Ortswehrführers der Freiwilligen
Feuerwehr Glashütte sowie der Neuwahl des Ortswehrführer der Freiwilligen
Feuerwehr Glashütte**

TOP 12 : B 10/0468/1

Änderung der "Allgemeinen Preise für die Grundversorgung mit Wasser sowie der Ergänzenden Bestimmungen zur ABWasserV der Stadtwerke Norderstedt" zum 01.01.2011

TOP 13 : B 10/0521

Änderung der "Allgemeinen Preise für die Grund- und Ersatzversorgung mit elektrischer Energie" zum 01.02.2011

TOP 14 : B 10/0535

Programm Aktive Stadt- und Ortsteilzentren:

Städtebauliches Entwicklungskonzept für das Fördergebiet "Schmuggelstieg" und Festlegung des Fördergebiets "Schmuggelstieg"

hier: a) Entscheidung über die Behandlung der Stellungnahmen der Behörden

b) Entscheidung über die Behandlung der Stellungnahmen der Öffentlichkeit

c) Billigung des städtebaulichen Entwicklungskonzepts für das Fördergebiet "Schmuggelstieg"

d) Beschluss über die förmliche Festlegung des Stadtumbaugebietes "Schmuggelstieg"

TOP 15 : B 10/0485

Wirtschaftsplan 2011 der Norderster Bildungswerke

TOP 16 : B 10/0537

Wirtschaftsplan der Entwicklungsgesellschaft Norderstedt mbH für das Jahr 2011

TOP 17 : B 10/0538

Wirtschaftsplan der Das Haus im Park gGmbH für das Jahr 2011

TOP 18 : B 10/0539

Wirtschaftsplan der Mehrzwecksäle Norderstedt GmbH für das Jahr 2011

TOP 19 : B 10/0540

Wirtschaftsplan der Verkehrsgesellschaft Norderstedt mbH für das Jahr 2011

TOP 20 : B 10/0541

Wirtschaftsplan der wilhelm.tel GmbH für das Jahr 2011

TOP 21 : B 10/0542

Wirtschaftsplan der Stadtpark Norderstedt GmbH für das Jahr 2011

TOP 22 : B 10/0543

Wirtschaftsplan der Landesgartenschau Norderstedt 2011 gGmbH für das Jahr 2011

TOP 23 : B 10/0512/1

Jahresrechnung 2009; Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes

Nichtöffentliche Sitzung

TOP 24 : B 10/0527

Liegenschaftsangelegenheit

TOP 25 : B 10/0564

Liegenschaftsangelegenheit

TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Stadtvertretung
Sitzungsdatum	: 14.12.2010

TOP 1: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Frau Oehme eröffnet die Sitzung, stellt die form- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit bei 45 Mitgliedern fest.

TOP 2: Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung

Frau Oehme weist auf die nachgereichten Vorlagen hin.

Abstimmung über die vorliegende Tagesordnung:
Bei 45 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

TOP 3: Berichte der Stadtpräsidentin

Frau Oehme gratuliert Frau Peters zur Verbeamtung.

Frau Oehme erinnert an den Neujahrsempfang, der am 23.01.2011 stattfinden wird.

TOP 4: Berichte des Oberbürgermeisters

Herr Grote berichtet, dass Frau Reinders ihren Dienst zum 01. Januar 2011 antreten wird.

TOP 5: Einwohnerfragestunde

Herr Rädiker nimmt ab 18.55 Uhr an der Sitzung teil.

Herr Hartmut Neumann, Moorreihe 16, Norderstedt, fragt zum Thema „Parteienwechsel“.

Herr Hattendorf nimmt ab 18.58 Uhr, Herr Senckel ab 19.00 Uhr an der Sitzung teil.

Frau Brigitte Stüwe, Sonnentauweg 43, Norderstedt fragt zum Thema „Wasserskianlage“. Weitere Fragen zum Thema „Wasserskianlage“ werden von folgenden Einwohnern gestellt:

Herr Theo Müller, Moorreihe 6, Norderstedt,
 Herr Wolfgang Sell, Moorreihe 8, Norderstedt
 Herr Horst Thureau, Am Stadtpark 8, Norderstedt
 Herr Hans Martens, Sonnentauweg 45, Norderstedt
 Herr Erich Schröder, Schinkelring 72 a, Norderstedt

Herr Werner Stolpe, Theodor-Storm-Str. 18, Norderstedt fragt ebenfalls zum Thema „Wasserskianlage“. Herr Nicolai antwortet direkt.

Herr Döscher, Schafgarbenweg 34, Norderstedt, fragt zum Thema „Stadtpark-Nachnutzung“.

Die Fraktionen beantworten die gestellten Fragen. Herr Bosse antwortet für die Verwaltung.

Herr Jens Kahlsdorf, Hirschkamp 14, Norderstedt, spricht zum Thema „Beschlüsse der Stadtvertretung“.

Die Fragen der Einwohner/innen sind dem Protokoll als Anlage beigefügt.

TOP 6: A 10/0557

Ausschussbesetzung im Stadtwerkeausschuss, hier: Antrag der FDP-Fraktion vom 29.11.2010

Beschluss

Stadtwerkeausschuss:

Abberufung:	Gerhard Nothhaft	Mitglied bürgerlich
Abstimmung:	Bei 48 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.	
Neubenennung:	Heino Dittmayer	Mitglied bürgerlich
Abstimmung:	Bei 48 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.	
Abberufung:	Heino Dittmayer	stellv. Mitglied bürgerlich
Abstimmung:	Bei 48 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.	
Neubenennung:	Gerhard Nothhaft	stellv. Mitglied bürgerlich
Abstimmung:	Bei 48 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.	
Abberufung:	Gerhard Nothhaft	2. stellv. Vorsitz bürgerlich
Abstimmung:	Bei 48 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.	
Neubenennung:	Heino Dittmayer	2. stellv. Vorsitz bürgerlich
Abstimmung:	Bei 48 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.	

TOP 7: A 10/0561**Wasserskianlage im Gelände des Stadtparkes auf dem Stadtparksee,****hier: Antrag der CDU-Fraktion vom 29.11.2010****1. Aufhebung der Beschlüsse der Stadtvertretung vom 30.10.2007 und vom 28.04.2009,****2. Bau und Betrieb einer Wasserskianlage**

Herr Paustenbach beantragt namentliche Abstimmung:

Beschluss

1. Die Beschlüsse der Stadtvertretung vom 30.10.2007, Vorlage A 07/0405 und vom 28.04.2009, Vorlage A 09/0173, wonach der Bau und Betrieb einer Wasserskianlage auf dem Stadtparksee abgelehnt wurde, werden aufgehoben.
2. Der Bau und Betrieb einer Wasserskianlage auf dem Stadtparksee wird genehmigt.
3. Die Verwaltung und die Stadtpark Norderstedt GmbH werden beauftragt mit einem Wasserskianlagenbetreiber einen Vertrag zum Bau und Betrieb einer Wasserskianlage zu schließen.

Abstimmung:

Name	Fraktion	JA	NEIN	ENTH.	FEHLEND
1. Algier, Ute	CDU	X			
2. Basarici, Naime	CDU	X			
3. Becker, Hans-Georg	DIE LINKE		X		
4. Berbig, Miro	DIE LINKE		X		
5. Berg, Arne-Michael	CDU	X			
6. Bülow, René	CDU	X			
7. Claßen, Tobias	FDP	X			
8. Ebert, Annemarie	SPD		X		
9. Engel, Uwe	SPD		X		
10. Fedrowitz, Katrin	SPD		X		
11. Gloger, Peter	CDU	X			
12. Grzybowski, Frank	GALiN		X		
13. Hahn, Sybille	SPD		X		
14. Hattendorf, Harald	GALiN		X		
15. Heyer, Gabriele	FDP	X			
16. Holle, Peter	CDU	X			
17. Jäger, Thomas	SPD		X		
18. Krebber, Helmuth	SPD		X		
19. Krogmann, Marlis	FDP	X			
20. Lange, Jürgen	SPD				X
21. Last, Ariane	GALiN		X		
22. Leiteritz, Gert	CDU	X			
23. Mendel, Christoph	SPD		X		
24. Müller-Schönemann, Petra	CDU	X			
25. Murmann, Joachim	CDU	X			
26. Nicolai, Günther	CDU	X			
27. Oehme, Kathrin	CDU	X			
28. Paustenbach, Johannes	SPD		X		
29. Peihs, Heideltraud	CDU	X			
30. Plaschnick, Maren	GALiN		X		
31. Dr. Pranzas, Norbert	DIE LINKE		X		

32. Rädiker, Klaus	GALiN		X		
33. Reinders, Anette	GALiN		X		
34. Schenppe, Volker	CDU	X			
35. Schmidt, Wolfgang	SPD		X		
36. Schroeder, Klaus-Peter	FDP	X			
37. Schulz, Dietmar	CDU	X			
38. Schulz, Joachim	CDU	X			
39. Schumacher, Arne	CDU	X			
40. Senckel, Karl Heinrich	CDU	X			
41. Stender, Emil	SPD		X		
42. Tyedmers, Heinz-Werner	CDU	X			
43. von Appen, Bodo	SPD		X		
44. Vorpahl, Doris	CDU	X			
45. Voß, Friedhelm	CDU	X			
46. Weidler, Ruth	CDU	X			
47. Wendland, Gisela	SPD		X		
48. Woitakowski, Ulf	DIE LINKE		X		
49. Zibell, Hans-Joachim	SPD			X	
GESAMT :		25	22	1	1

TOP 8: B 10/0554**Nachwahl eines Ausschussvorsitzenden für den Bildungswerkeausschuss**

Herr Berbig stellt fest, dass sich DIE LINKE nicht an dem Losverfahren beteiligen wird.

Die FDP-Fraktion schlägt Frau Krogmann als Ausschussvorsitzende für den Bildungswerkeausschuss vor.

Beschluss

Frau Krogmann wird zur Ausschussvorsitzenden des Bildungswerkeausschusses gewählt.

Abstimmung:

Bei 48 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

Frau Oehme eröffnet den Schnelldurchgang.

TOP 9: B 10/0445/1**Richtlinie über die Gewährung von Fraktionszuwendungen****Beschluss**

Die anliegende Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen an die Fraktionen in der Stadtvertretung der Stadt Norderstedt wird in der Form der Anlage 1 zur Vorlage B 10/0445/1 zum 01.01.2011 beschlossen.

Abstimmung:

Bei 48 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

Herr Jäger verlässt den Raum.

TOP 10: B 10/0518/1

Änderung der Satzung für die Kindertageseinrichtungen der Stadt Norderstedt vom 16.07.2010

Beschluss

Die erste Nachtragssatzung der Satzung für die Kindertageseinrichtungen der Stadt Norderstedt vom 16.07.09 wird in der Fassung der Anlage Nr. 1 zur Vorlage Nr. B 10/0518/1 beschlossen.

Abstimmung:

Bei 43 Ja- und 4 Nein-Stimmen mehrheitlich angenommen.

TOP 11: B 10/0486

Zustimmung zur Wiederwahl des stellvertretenden Ortswehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Glashütte sowie der Neuwahl des Ortswehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Glashütte

Beschluss

Der Wiederwahl des stellvertretenden Ortswehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Glashütte, Herrn Georg Schmidt, sowie der Neuwahl des Ortswehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Glashütte, Herrn Lars Hartmuth, wird gemäß § 11 Abs. 3 Brandschutzgesetz Schleswig – Holstein vom 10.02.1996, in seiner Fassung vom 25.11.2008, zugestimmt.

Abstimmung:

Bei 47 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

TOP 12: B 10/0468/1

Änderung der "Allgemeinen Preise für die Grundversorgung mit Wasser sowie der Ergänzenden Bestimmungen zur ABWasserV der Stadtwerke Norderstedt" zum 01.01.2011

Beschluss

Die Wasserpreise der Stadtwerke Norderstedt werden aufgrund des Beschlusses der Stadtvertretung vom 14.12.2010 mit Wirkung zum 01.01.2011 in der Fassung der Anlage 1 zur Vorlage-Nr. B 10/0468/1 geändert. Damit einhergehend werden die „Ergänzenden Bestimmungen zur AVBWasserV“ zum 01.01.2011 gemäß der Anlage 2 zur Vorlage Nr. B 10/0468/1 geändert.

Abstimmung:

Bei 37 Ja-, 4 Nein-Stimmen und 6 Enthaltungen mehrheitlich angenommen.

TOP 13: B 10/0521**Änderung der "Allgemeinen Preise für die Grund- und Ersatzversorgung mit elektrischer Energie" zum 01.02.2011****Beschluss**

„Die Allgemeinen Preise für die Grund- und Ersatzversorgung mit elektrischer Energie der Stadtwerke Norderstedt werden aufgrund des Beschlusses der Stadtvertretung vom 14.12.2010 mit Wirkung zum 01.02.2011 in der Fassung der Anlage 1 zur Vorlage Nr. B 10/0521 geändert.“

Abstimmung:

Bei 37 Ja- und 4 Nein-Stimmen und 6 Enthaltungen mehrheitlich angenommen.

Herr Jäger nimmt an der Sitzung wieder teil.

TOP 14: B 10/0535**Programm Aktive Stadt- und Ortsteilzentren:****Städtebauliches Entwicklungskonzept für das Fördergebiet "Schmuggelstieg" und Festlegung des Fördergebiets "Schmuggelstieg"**

hier: a) Entscheidung über die Behandlung der Stellungnahmen der Behörden

b) Entscheidung über die Behandlung der Stellungnahmen der Öffentlichkeit

c) Billigung des städtebaulichen Entwicklungskonzepts für das Fördergebiet "Schmuggelstieg"

d) Beschluss über die förmliche Festlegung des Stadtumbaugebietes "Schmuggelstieg"

Beschluss**a) Entscheidung über die Behandlung der Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Absatz 2 BauGB**

Die vor, während oder nach der öffentlichen Auslegung eingegangenen Stellungnahmen folgender Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange (im Folgenden benannt mit der laufenden Nummer in der Anlage 3) werden

berücksichtigt

1, 5.1, 5.2, 5.3, 5.4, 5.6 und 5.7

teilweise berücksichtigt

keine

nicht berücksichtigt

keine

zur Kenntnis genommen

2, 3, 4, 5.5 und 6

Hinsichtlich der Begründung über die Entscheidung zu den Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange wird auf die Ausführungen zur

Sach- und Rechtslage beziehungsweise die o. g. Anlage dieser Vorlage Bezug genommen.

Die Verwaltung wird beauftragt, diejenigen, die Stellungnahmen abgegeben haben, von dem Ergebnis mit Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.

b) Entscheidung über die Behandlung der Stellungnahmen der Öffentlichkeit gemäß § 3 Absatz 2 BauGB

Die vor, während oder nach der öffentlichen Auslegung eingegangenen Stellungnahmen Privater (im Folgenden benannt mit der laufenden Nummer der Anlage 5) werden

berücksichtigt

2.2, 4.2 und 4.3

teilweise berücksichtigt

1.2, 2.1 und 4.1

nicht berücksichtigt

1.3

zur Kenntnis genommen

1.1, 3

Hinsichtlich der Begründung über die Entscheidung zu den Stellungnahmen Privater wird auf die Ausführungen zur Sach- und Rechtslage beziehungsweise die o. g. Anlage dieser Vorlage Bezug genommen.

Die Verwaltung wird beauftragt, diejenigen, die Stellungnahmen abgegeben haben, von dem Ergebnis mit Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.

c) Billigung des städtebaulichen Entwicklungskonzepts für das Fördergebiet „Schmuggelstieg“

Das städtebauliche Entwicklungskonzept (Anlage 2) für das Fördergebiet „Schmuggelstieg“ in der Fassung vom 15.11.2010 wird gemäß § 171 b gebilligt. Auf dieser Grundlage sind die Ziele und Maßnahmen im Stadtumbaugebiet zu entwickeln.

d) Beschluss über die förmliche Festlegung des Stadtumbaugebiets „Schmuggelstieg“

Die förmliche Festlegung des Stadtumbaugebiets „Schmuggelstieg“ wird gemäß §§ 171 a – b BauGB (Stadtumbaugebiet) vorbehaltlich der Zustimmung durch das Innenministerium des Landes Schleswig-Holstein beschlossen (Anlage 1).

Die Verwaltung wird beauftragt, den Beschluss ortsüblich bekannt zu machen und zu jedermanns Einsicht bereit zu halten.

Aufgrund des § 22 GO waren keine Ausschussmitglieder von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen.

Abstimmung:

Bei 42 Ja-Stimmen und 6 Enthaltungen einstimmig angenommen.

TOP 15: B 10/0485**Wirtschaftsplan 2011 der Norderster Bildungswerke****Beschluss**

I. Aufgrund des § 5 Abs. 1 Nr. 6 der Eigenbetriebsverordnung für das Land Schleswig-Holstein in Verbindung mit § 97 des Gemeindeverordnung für Schleswig-Holstein stellt die Stadtvertretung durch Beschluss vom 14.12.2010 Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2011 fest:

1.	Es betragen	<u>EUR</u>	EUR
1.1	im Erfolgsplan		
	die Erträge	2.010.500	
	der Zuschuss der Stadt	2.458.200	
	die Aufwendungen	4.468.700	
	der Jahresgewinn	0,00	
	der Jahresverlust	0,00	
1.2	im Vermögensplan		
	die Einzahlungen	690.400,00	
	die Auszahlungen	690.400,00	
2.	Es werden festgesetzt	EUR	<u>EUR</u>
2.1	der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen auf		0,00
2.2	der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf		0,00
2.3	der Höchstbetrag der Kassenkredite auf		0,00

Abstimmung:

Bei 48 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

TOP 16: B 10/0537**Wirtschaftsplan der Entwicklungsgesellschaft Norderstedt mbH für das Jahr 2011**

Der Wirtschaftsplan der Entwicklungsgesellschaft Norderstedt mbH für das Wirtschaftsjahr 2011 wird zur Kenntnis genommen.

TOP 17: B 10/0538
Wirtschaftsplan der Das Haus im Park gGmbH für das Jahr 2011

Der Wirtschaftsplan der Das Haus im Park gGmbH für das Wirtschaftsjahr 2011 wird zur Kenntnis genommen.

TOP 18: B 10/0539
Wirtschaftsplan der Mehrzwecksäle Norderstedt GmbH für das Jahr 2011

Der Wirtschaftsplan der Mehrzwecksäle Norderstedt GmbH für das Wirtschaftsjahr 2011 wird zur Kenntnis genommen.

TOP 19: B 10/0540
Wirtschaftsplan der Verkehrsgesellschaft Norderstedt mbH für das Jahr 2011

Der Wirtschaftsplan der Verkehrsgesellschaft Norderstedt mbH für das Wirtschaftsjahr 2011 wird zur Kenntnis genommen.

TOP 20: B 10/0541
Wirtschaftsplan der wilhelm.tel GmbH für das Jahr 2011

Der Wirtschaftsplan der wilhelm.tel GmbH für das Wirtschaftsjahr 2011 wird zur Kenntnis genommen.

TOP 21: B 10/0542
Wirtschaftsplan der Stadtpark Norderstedt GmbH für das Jahr 2011

Der Wirtschaftsplan der Stadtpark Norderstedt GmbH für das Wirtschaftsjahr 2011 wird zur Kenntnis genommen.

TOP 22: B 10/0543
Wirtschaftsplan der Landesgartenschau Norderstedt 2011 gGmbH für das Jahr 2011

Der Wirtschaftsplan der Landesgartenschau Norderstedt 2011 gGmbH für das Wirtschaftsjahr 2011 wird zur Kenntnis genommen.

TOP 23: B 10/0512/1
Jahresrechnung 2009; Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes

Beschluss

Die Stadtvertretung nimmt den Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes zur Kenntnis und beschließt die Jahresrechnung 2009.

Abstimmung:

Bei 48 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

Die Öffentlichkeit wird für den weiteren Verlauf der Sitzung ausgeschlossen.